

Sekretariat der Ständigen Konferenz der Kultusminister der Länder in der Bundesrepublik Deutschland - Pädagogischer Austauschdienst Referat VC - Postfach 2240, D-53012 Bonn Tel.: +49 (0)228-501-225  E-Mail: elke.ebers@kmk.org	<h2 style="margin: 0;">Bewerbung</h2> <p style="margin: 0;">Dossier de candidature</p> <h1 style="margin: 10px 0 0 0;">Hospitation deutscher Lehrkräfte an Schulen in Frankreich</h1>	Passbild  auf der Rückseite mit Namen versehen und aufkleben
Bitte am PC ausfüllen (Formular kann unter o.a. E-Mail-Adresse angefordert werden); Zutreffendes bitte ankreuzen. Ein Exemplar des Bewerbungsbogens ist in FRANZÖSISCH auszufüllen, Pos. 1. und 2. <b>Die Bewerbung kann nur akzeptiert werden, wenn sie auf dem Dienstweg eingereicht wird.</b>		

**1. Angaben zur Person / Dates personnelles**

Name Nom		Vorname Prénom		
Geburtsdatum Date de naissance		Dienstbezeichnung Grade actuel		Alter Age
Familienstand Situation de famille		Nationalität Nationalité		Bekenntnis <sup>1</sup> Religion
Privatanschrift / Domicile				
Straße Rue			PLZ, Ort C.P. / Ville	
Tel. Tél.	+49(0)	Fax	+49(0)	E-Mail adresse mél.
Fremdsprachenkenntnisse Connaissances de langues			Sonstige Interessen Loisirs, intérêts	

**2. Angaben zur Schule / Etablissement**

Name der Schule Nom de l'établissement		Schulart Type		Ggf. Schulnr: Numéro
Straße Rue			PLZ, Ort C.P. / Ville	
Tel. Tél.	+49(0)	Fax	+49(0)	E-Mail adresse mél.
Jetzige Tätigkeit Service actuel			Land in der Bundesrepublik	
Unterrichtsfächer Disciplines			2. Staatsprüfung 2. Examen d'état	

Würden Sie ein Stellenangebot in jeder Region annehmen? Accepteriez-vous un poste dans n'importe quelle région? Ja / oui     Nein / non

Wenn nein, bitte begründen: / Si non précisez les raisons:

ggf. gewünschter Akademiebereich:

--	--	--

Gewünschte Schulart: Type d'établissement demandé:	Collège / Sek I <input type="checkbox"/>	Lycée / Sek II <input type="checkbox"/>
Ich kann mit Pkw anreisen: J'ai une voiture à ma disposition:	Ja / oui <input type="checkbox"/>	Nein / non <input type="checkbox"/>

<sup>1</sup> Freiwillige Angabe / à remplir volontairement

Ich stehe bereits in Kontakt mit folgender Schule / Partnerschule in Frankreich, die mich zur Hospitation aufnimmt.  
J'ai contacté l'établissement suivant  l'établissement d'appariement  qui est prêt de m'accueillir

Name der Schule  
Nom de l'établissement

Schulart  
Type d'établissement

PLZ, Ort  
Code postal, Lieu

Straße  
Rue

Meine Schule ist bereit, eine französische Lehrkraft zur Hospitation aufzunehmen: ja  nein   
(Im Fall der Bejahung muss der Meldebogen für deutsche Gastschulen ausgefüllt werden.)

Bemerkungen / Informations supplémentaires:

3. Vom "Informationsblatt für Bewerberinnen und Bewerber" habe ich Kenntnis genommen. / Le candidat soussigné déclare avoir pris connaissance des "Informations pour les candidats".

Ort, Datum / Place, Date

Unterschrift / Signature

**Dieser Meldebogen ist in dreifacher Ausfertigung auf dem DIENSTWEG (d.h. über das zuständige Kultusministerium bzw. die Senatsverwaltung) einzureichen. Direktbewerbungen an den Pädagogischen Austauschdienst werden nicht berücksichtigt.**

Befürwortung durch die Schulleiterin / den Schulleiter:

Ort, Datum / Place, Date

Unterschrift / Signature

Befürwortung durch die mittlere Schulbehörde:

Ort, Datum / Place, Date

Unterschrift / Signature

Befürwortung durch das Kultusministerium bzw. die Senatsverwaltung:

Ort, Datum / Place, Date

Unterschrift / Signature

Mit der Bitte um Weiterleitung an den Pädagogischen Austauschdienst – VC –  
Postfach 22 40, 53012 Bonn